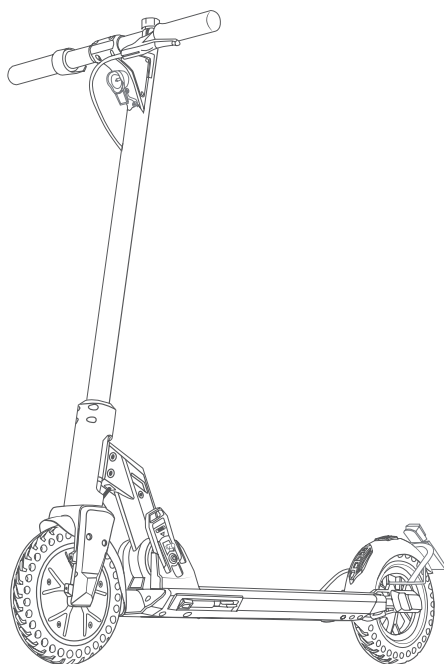


CZ

# Lenovo

## Lenovo Scooter M2

Uživatelská příručka  
Překlad původního návodu k používání



### Dovozce

Witty Trade s.r.o., Průmyslová 1472/11, 102 00 Praha Česká republika, CZ  
[www.wittytrade.cz](http://www.wittytrade.cz)

### Výrobce

LENOVO (BEIJING) LIMITED  
201-H2-6, Floor 2 Building 2 | No. 6 Shangdi West Road | Haidian District, Beijing | 100085, Čína  
Vyrobeno v Číně

### DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

**Pozorně si přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.**

## OBSAH

1. PRODUKT A PŘÍSLUŠENSTVÍ .....	3
2. PŘEDSTAVENÍ FUNKCÍ .....	4
3. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	4
4. UKÁZKA PRODUKTU .....	8
5. SESTAVENÍ KOLOBĚŽKY .....	9
6. POKYNY K ROZLOŽENÍ .....	9
7. POKYNY KE SLOŽENÍ .....	10
8. NABÍJENÍ .....	10
9. PŘEPRAVA .....	10
10. ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ .....	11
11. POKYNY K OBSLUZE .....	11
12. POKYNY K JÍZDĚ .....	12
13. BATERIE A NABÍJEČKA .....	13
14. POKYNY K APLIKACI LENOVO SMART COMMUTING .....	13
15. LCD DISPLEJ .....	16
16. ÚDRŽBA .....	19
17. BĚŽNÉ PORUCHY A ŘEŠENÍ .....	19
18. KONFIGURACE PARAMETRŮ .....	20
19. ZÁRUKA A SERVIS .....	21
20. ZÁRUČNÍ LIST .....	22
INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI .....	22
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ .....	26

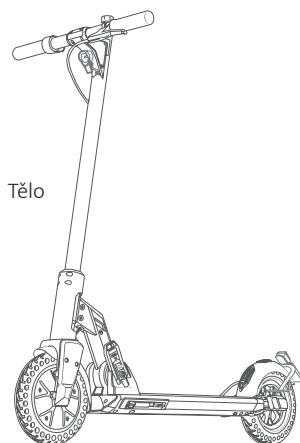
## UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Obrázek je pouze ilustrativní. Před použitím tohoto produktu si přečtěte uživatelskou příručku (včetně záručního listu).

Děkujeme za zakoupení koloběžky Lenovo Scooter M2 (dále jen M2). Doufáme, že si používání této elektrické koloběžky užijete.

### 1. PRODUKT A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Tento dopravní prostředek je elektrická koloběžka pro osobní přepravu s čistě elektrickým pohonem.  
Standard: EN 17128 (Třída 2)



### PŘÍSLUŠENSTVÍ



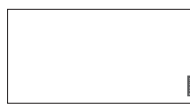
Návod k obsluze



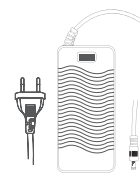
Šroub 2x



Šroubovák



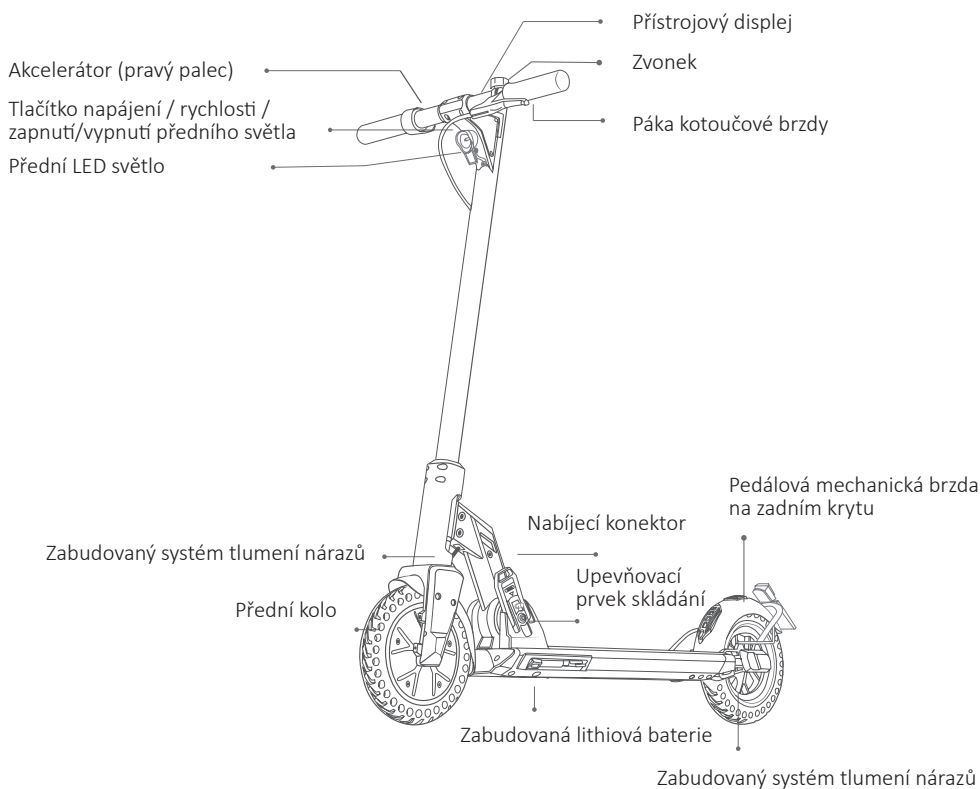
Souprava pro uvedení  
do provozu



Napájecí adaptér

Zkontrolujte, zda balení obsahuje všechny položky a zda jsou tyto položky nepoškozené. Pokud některé položky chybí nebo jsou poškozené, kontaktujte nás na celostátní jednotné servisní lince 400-990-8888.

## 2. PŘEDSTAVENÍ FUNKCÍ

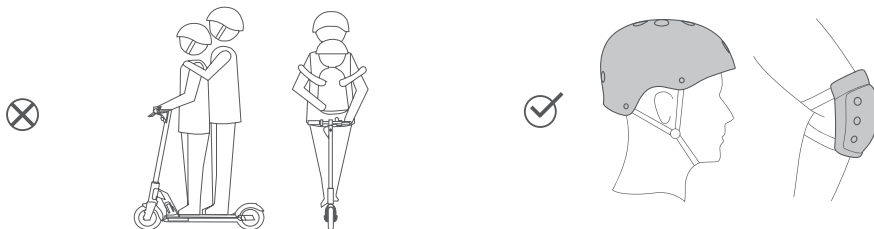


## 3. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

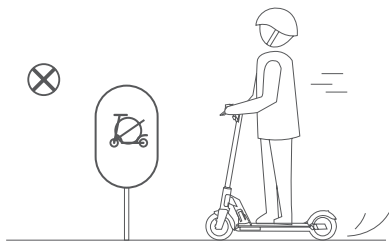
Poznámka: Před použitím tohoto produktu si pečlivě přečtěte a dodržujte níže uvedená bezpečnostní upozornění.

1. Tuto elektrickou koloběžku smí používat pouze dospělé osoby. Nevozte na koloběžce žádnou další osobu.

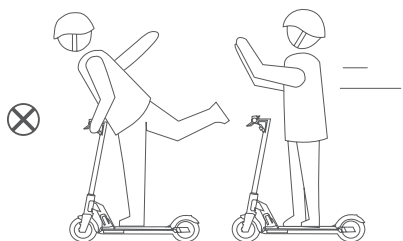
2. Během používání tohoto produktu noste ochrannou přilbu a další ochranné vybavení.



3. S tímto výrobkem nikdy nejezděte na nebezpečném místě nebo na místě, kde její používání není dovoleno.



5. Jezděte bezpečně a držte řídkta oběma rukama. Při jízdě mějte obě nohy na koloběžce.



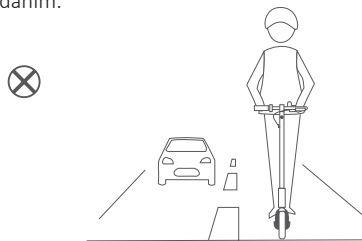
7. V zájmu vaší bezpečnosti jezděte rychlostí maximálně 25 km/h. Tento produkt nedoporučujeme používat v noci. Pokud tento produkt používáte v noci, zapněte přední světlo a jezděte rychlostí maximálně 15 km/h.



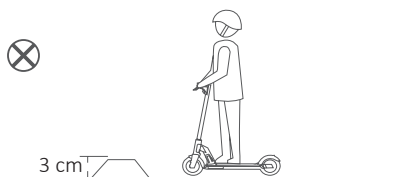
9. V případě, že je silnice nerovná nebo je její stav špatný, zpomalte nebo z koloběžky sesedněte a veďte ji.



4. Nejprve vyzkoušejte koloběžku na otevřeném prostranství (ne na silnici) a nepoužívejte tento produkt, dokud nebudete mít zkušenosti s jeho ovládním.



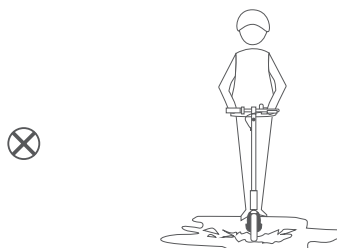
6. Neskákejte přes překážky a před překonáním těchto překážek předvídejte a přizpůsobte vaši trajektorii a rychlost chodcům. Pokud se tyto překážky stanou kvůli svému tvaru, výšce nebo skluzu nebezpečnými, doporučujeme z vozidla vystoupit. Nepokoušejte se překonat schody, které jsou vyšší než 3 cm.



8. Nepoužívejte tento produkt, pokud teplota okolí klesne pod -5 °C.



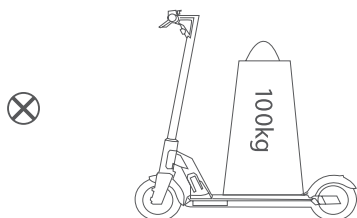
10. Nepoužívejte tento produkt na mastném nebo namrzlém povrchu.



11. Nejezděte v dešti. Nejezděte skrz louže nebo jiné (vodní) překážky.



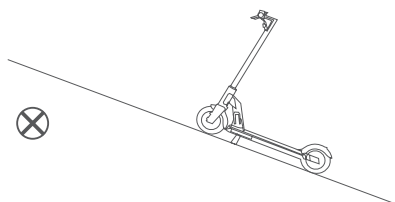
13. Produkt používejte v souladu s příslušnými pokyny této příručky. Nepoužívejte tento produkt, pokud přesáhnete povolené zatížení.



15. Koloběžka je speciální produkt určený k jízdě. Jezděte s ní na rovných cestách, kde nejsou díry.



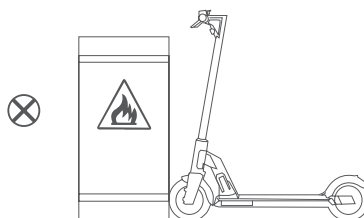
17. Pokud koloběžku nepoužíváte, vyklapte stojánek. Před použitím koloběžky stojánek opět složte. Neparkujte koloběžku na nakloněné ploše.



12. Za špatného počasí, jako je déšť, sníh a vítr, doporučujeme tento produkt používat co nejméně, aby nedošlo k jeho zbytečnému poškození.



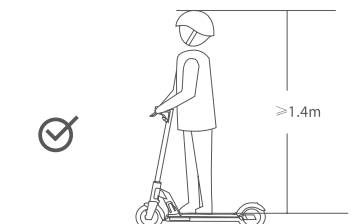
14. Nepoužívejte tento produkt ani jej neuchovávejte v prostředí o vysokých nebo extrémně nízkých teplotách nebo v blízkosti hořlavých materiálů, aby nedošlo k požáru.



16. Nepřipojujte k řídkům jakýkoli náklad, který ovlivní stabilitu vozidla.



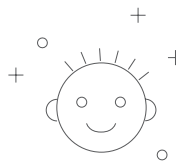
18. Minimální výška uživatele jsou 1,4 m, maximální výška je 2,2 m. Maximální věk uživatele je 70 let, minimální věk je nejméně 13 let.



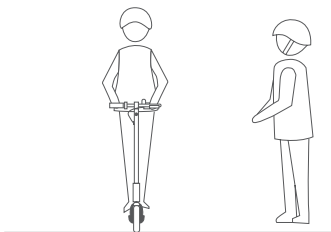
19. Výkon brzd a tření mezi pneumatikou a vozovkou se za mokra zhoršují, takže je obtížnější ovládat rychlost a je riziko ztráty kontroly nad vozidlem. Pokud prší, zpomalte a začněte brzdit dříve.



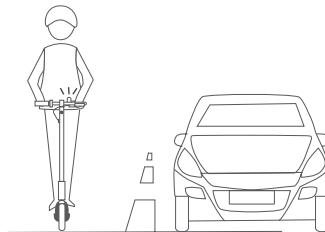
20. VAROVÁNÍ: Plastové obaly uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k udušení.



21. Uživatel musí věnovat čas tomu, aby se seznámil se základy jízdy, aby zabránil jakékoli vážné nehodě, ke které může dojít v prvním měsíci používání vozidla.



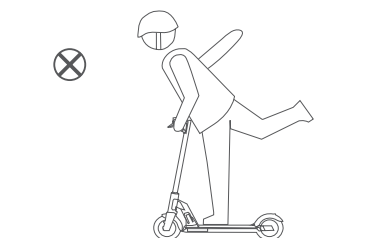
22. Pokud se blížíte k chodcům nebo cyklistům, kteří vás nevidí nebo neslyší, upozorněte je na svou přítomnost. Vyhybte se oblastem s hustým provozem nebo oblastem, kde se nachází velké množství lidí.



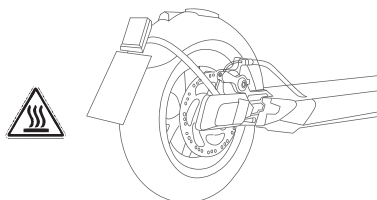
23. Silniční přechody přejděte pěšky. Za všech okolností dbejte na svou bezpečnost a bezpečnost ostatních osob.



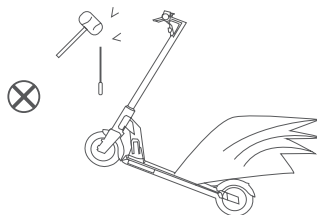
24. Nepoužívejte vozidlo k jinému než určenému účelu použití. Toto vozidlo není určeno k používání pro účely akrobacie.



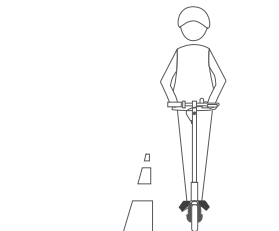
25. Pozor, brzda se během používání může zahřát.  
Nedotýkejte se použité brzdy.



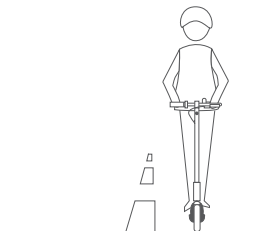
26. Pozor, brzda se během používání může zahřát.  
Nedotýkejte se použité brzdy.



27. Uživatel musí mít během jízdy vždy nosit obuv.



28. Za všech okolností předvídejte vaši trajektorii a rychlost a dodržujte pravidla silničního provozu, pohybu na chodníku a dbejte na bezpečnost ostatních osob. Během jízdy dodržujte místní zvláštní zákony a předpisy (pokud existují).



#### 4. UKÁZKA PRODUKTU



Rozložená koloběžka

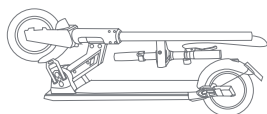


Složená koloběžka



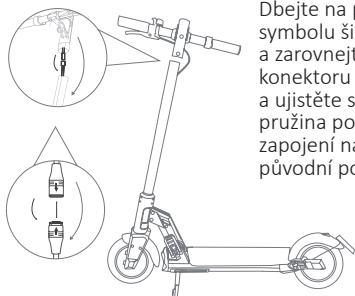
## 5. SESTAVENÍ KOLOBĚŽKY

1. Rozložte koloběžku a vyklapte parkovací stojánek.



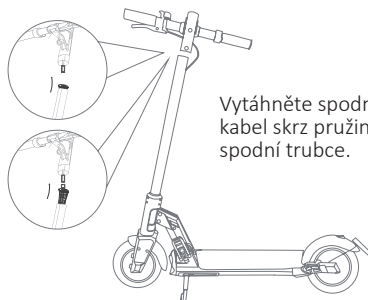
- a. Odklopte zámek.
- b. Zatáhněte za sklopnou rukojeť směrem dolů (viz Sekce 6- Pokyny k rozložení) a otevřete zámek. Rozložte koloběžku a zajistěte tlačítko skládání.

3. Dbejte na polohu symbolu šipky a zarovnejte slot konektoru pro instalaci.



Dbejte na polohu symbolu šipky a zarovnejte slot konektoru pro instalaci a ujistěte se, že se pružina po dokončení zapojení navrátila do původní polohy.

2. Vytáhněte přívodní kabel skrz pružinu ve spodní trubce.



Vytáhněte spodní přívodní kabel skrz pružinu ve spodní trubce.

4. Pomocí dodaných nástrojů utáhněte šroubky a po dokončení sestavení zkontrolujte, zda vypínač funguje správně.



Po dokončení sestavení zkontrolujte, zda vypínač funguje správně.

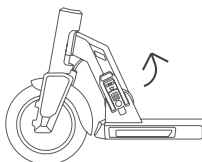
Použijte dodané nástroje.  
Utáhněte šroubky.

## 6. POKYNY K ROZLOŽENÍ

1. Vyhákněte upínací hák.



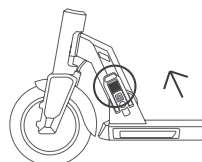
3. Zvedněte přední část koloběžky.



2. Zatáhněte za sklopnou rukojeť směrem dolů a ven.



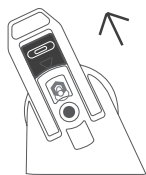
4. Uzavřete sklopnou rukojeť směrem nahoru.



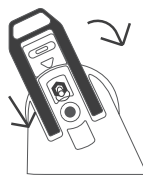
## 7. POKYNY KE SLOŽENÍ

Poznámka: V zájmu vaší bezpečnosti doporučujeme koloběžku složit až po vypnutí napájení.

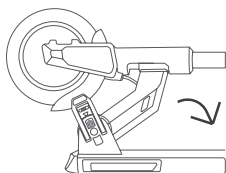
1. Vyhákněte poutko.



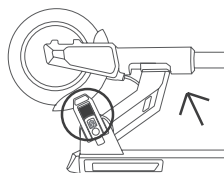
2. Následně zatáhněte za sklopnou rukojeť směrem dolů a ven.



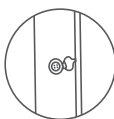
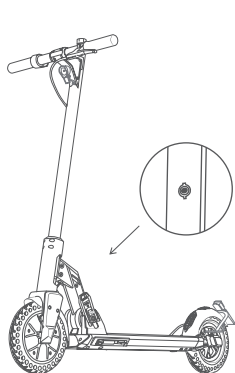
3. Sklopte přední část koloběžky tak, aby byla ve vodorovné poloze.



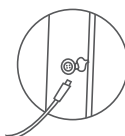
4. Upevněte sklopnou rukojeť.



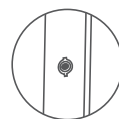
## 8. NABÍJENÍ



Sejměte gumový ochranný kryt nabíjecího konektoru.



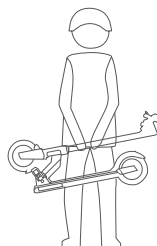
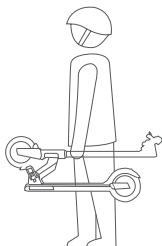
Zapojte kabel.



Po dokončení nabíjení znovu nasadte gumový ochranný kryt.

1. Sejměte gumový ochranný kryt nabíjecího konektoru a zasuňte konektor nabíječky do nabíjecího konektoru těla koloběžky.
2. Zapojte zástrčku nabíječky do zásuvky.
3. Jakmile se kontrolka nabíjení rozsvítí červeně, znamená to, že se baterie nabíjí. Jakmile se kontrolka nabíjení rozsvítí zeleně, znamená to, že baterie je plně nabitá.
4. Dbejte, aby během nabíjení byla koloběžka vypnutá.

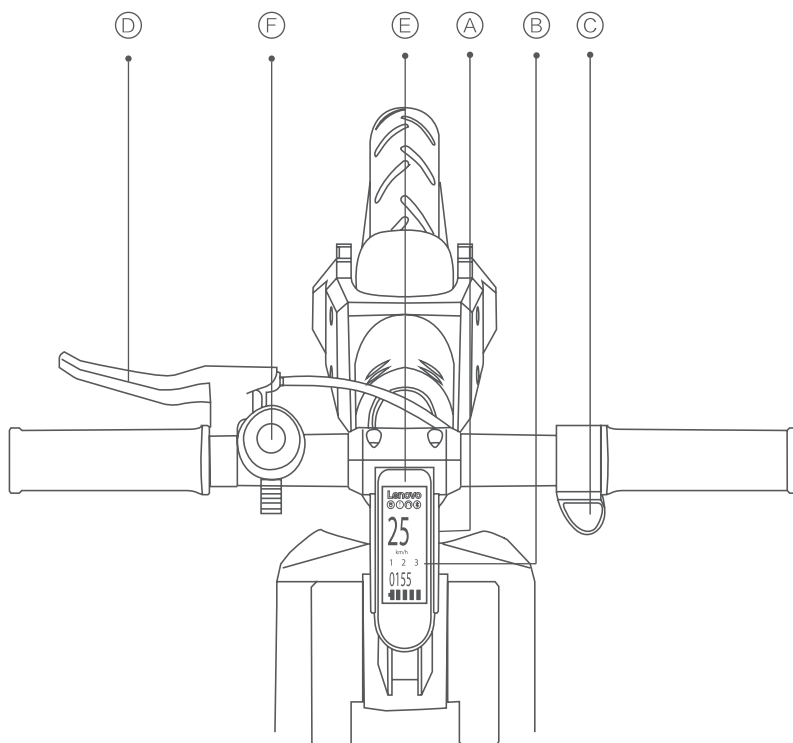
## 9. PŘEPRAVA



Poté, co složíte koloběžku, ji můžete nést jednou nebo oběma rukama.

## 10. ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

- |                       |                                |                       |
|-----------------------|--------------------------------|-----------------------|
| A Tlačítko napájení   | C Ukazatel rychlostních stupňů | E Přístrojový displej |
| B Nastavení rychlosti | D Páka brzdy                   | F Zvonek              |



## 11. POKYNY K OBSLUZE

### Tlačítko napájení

Chcete-li koloběžku zapnout, stiskněte a po dobu 1 sekundy podržte tlačítko napájení. Chcete-li koloběžku vypnout, podržte tlačítko po dobu 3 sekund.

### Nastavení rychlosti

Chcete-li změnit rychlost, dvakrát rychle stiskněte tlačítko napájení. Rychlost lze nastavit na Úroveň 1 (max. 6 km/h), Úroveň 2 (max. 16 km/h) a Úroveň 3 (max. 25 km/h).

### Ovládání rychlosti

Akcelerátor nebude fungovat, dokud se koloběžka nebude pohybovat rychlostí alespoň 3 km/h. Stiskem akcelerátoru (pravý palec) ovládáte rychlost (1–25 km/h).

### Ovládání brzdy

Stiskem levé páky brzdy začnete brzdít. Čím více páku stisknete, tím více zabrzdíte.

### Ovládání předního světla

Pokud je koloběžka zapnutá, stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete přední světlo.

### Nouzová brzda

V případě nouze sešlápněte zadní brzdu. Současně můžete zabrzdít třecí brzdou zadního kola a elektromagnetickou brzdou předního kola. Za normálních okolností nelze zadní nouzovou brzdou během rychlé jízdy násilně aktivovat, aby nedošlo k nehodě nebo poškození zadního kola. Společnost za taková poškození nenese odpovědnost, ale poskytuje placené opravy.

## Tlak v pneumatikách

Před jízdou zkontrolujte, že tlak v pneumatikách neklesl pod 2,8 kPa. V opačném případě se počet ujetých kilometrů pokaždé sníží. Pokud koloběžku delší dobu nepoužíváte, tlak v pneumatikách může rovněž klesnout pod standardní hodnotu. (Platí pro koloběžky vybavené pneumatikami se vzduchovým pláštěm.)

## Tempomat

V počáteční konfiguraci koloběžky není tempomat aktivován. Pokud je to nutné, otevřete aplikaci Lenovo Smart Commuting a nastavte rychlost tempomatu. Jakmile koloběžka jede konstantní rychlostí tempomatu, tempomat se aktivuje. Poté, co se tempomat aktivuje, můžete uvolnit palcový akcelérátor a koloběžka se automaticky rozjede vpřed konstantní rychlostí. Podržím levé brzdové páky tempomat deaktivujete. Jakmile koloběžka dosáhne nastavené rychlosti tempomatu, tempomat se znovu aktivuje.

V aplikaci Lenovo Smart Commuting můžete tempomat zakázat a tak tuto funkci deaktivovat.

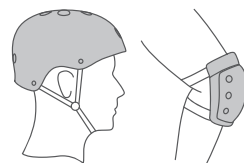
## 12. POKYNY K JÍZDĚ

### HLUKOVÉ EMISE

Vážená hladina akustického tlaku A jedoucího vozidla je menší než 70 dB(A).

### Příprava na jízdu

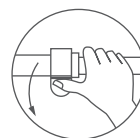
1. Vyberte vhodné místo pro jízdu.
2. Rozložte koloběžku podle pokynů k rozložení a nasadte si ochranné vybavení.
3. Je nutné zkontrolovat, zda je systém řízení správně seřízen, zda jsou všechny spojovací prvky (například skládací mechanismus) správně utažené a neporušené a zda jsou brzdy a kola v dobrém stavu.



### Jízda

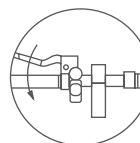
1. Stiskněte tlačítko napájení.
2. Položte jednu nohu na stupačku a druhou na zem.
3. Popojedte dopředu a lehce stiskněte akcelérátor (pravý palec). Koloběžka se pomalu rozjede. Jakmile koloběžka plynule jede, položte druhou nohu na stupačku. Čím více akcelérátor (pravý palec) stisknete, tím rychleji pojedete.

*Poznámka: V zájmu bezpečnosti má koloběžka M2 režim nenulového startu. Akcelérátor nelze aktivovat, dokud tělo koloběžky neurazí určitou vzdálenost.*



### Zastavení

1. Pokud za normálních okolností podržíte páku brzdy, koloběžka se okamžitě vypne a je možné zabrzdit. Čím více páku stisknete, tím více zabrzdíte. 2. Za nouzových podmínek můžete sešlápnout zadní brzdu a zároveň aktivovat elektromagnetickou brzdu předního kola a třecí brzdu zadního kola.



## 13. BATERIE A NABÍJEČKA

Každá elektrická koloběžka M2 je vybavena specializovanou lithiovou baterií a chytrou nabíječkou. Koloběžka i její příslušenství mají identifikační čísla produktu. Je zakázáno používat nabíječky jiných značek. Nabíječky dodané společností nesmí být použity k jiným účelům. Společnost nenese odpovědnost za následné poškození baterie nebo nabíječky.

### Baterie

Lithiová baterie dodaná společností může být za normálních okolností dobita nejméně 800krát a více než 1000krát. Před prvním použitím koloběžky plně nabijte baterii. Baterii lze nabíjet kdykoli, časté nabíjení ji nepoškodí. Pokud koloběžku nebudete delší dobu používat, je nutné ji jednou za 3 měsíce nabít.

### Nabíječka

Specializovaná nabíječka dodaná společností je vybavena funkcí ochrany nabíjení. Když je baterie nabitá na 100 %, nabíječka se automaticky vypne. Doba nabíjení je zhruba 4-5 hodin. Poškození baterie způsobené vodou, nárazem a jinými neobvyklými faktory je ze záručních podmínek vyloučeno.

### Pokyny k nabíjení

1. Sejměte gumový kryt a zasuňte zástrčku do otvoru.
2. Zapojte zástrčku nabíječky do zásuvky.
3. Pokud kontrolka svítí červeně, znamená to, že se baterie nabíjí. Pokud se kontrolka rozsvítí zeleně, baterie je nabitá.
4. K nabíjení používejte pouze určenou nabíječku.
5. Varování: Dávejte pozor, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.

### Rekuperace kinetické energie

Stisknutím brzdy jedoucí koloběžky spustíte systém rekuperace kinetické energie a přeměníte část kinetické energie na elektrickou energii, která bude uložena a následně použita. Systém rekuperace kinetické energie může zvýšit účinek nouzového brzdění. Regenerovaná kinetická energie může současně pomoci zvýšit výdrž. Změny výkonu se zobrazují současně.

## 14. POKYNY K APLIKACI LENOVO SMART COMMUTING

① Instalace aplikace

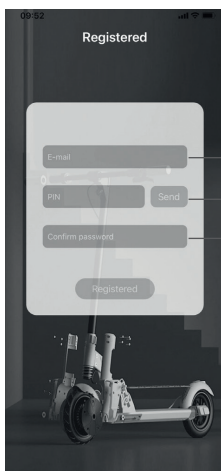


Získejte aplikaci na Google Play nebo Apple App Store. Aplikaci můžete získat i naskenováním QR kódu.



② Registrujte svůj účet pomocí emailu.

K tomuto kroku potřebujete PIN kód odeslaný do vašeho emailu.

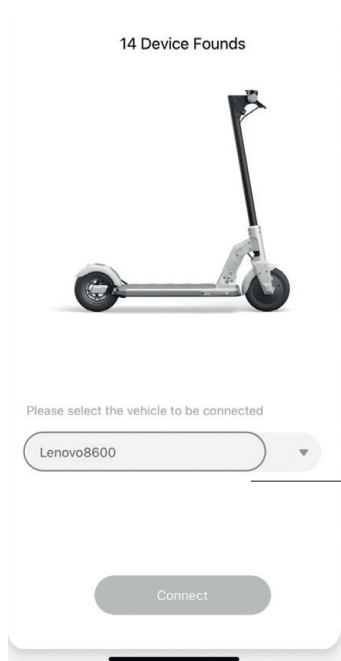


Zadejte email, stiskněte Send

Zadejte PIN zasláný do emailu

Nastavte heslo, stiskněte Registered

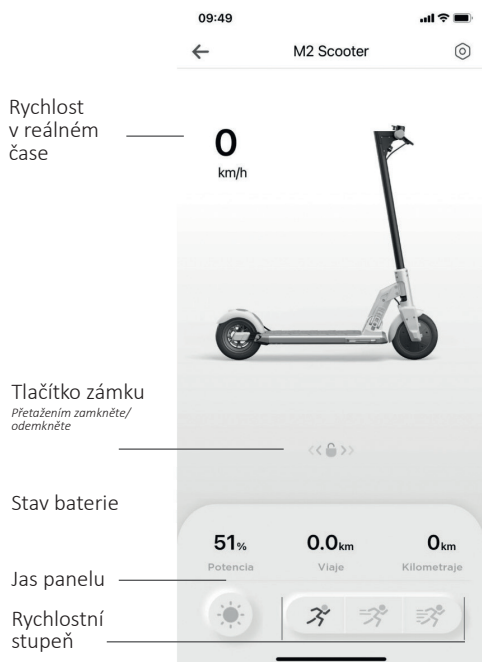
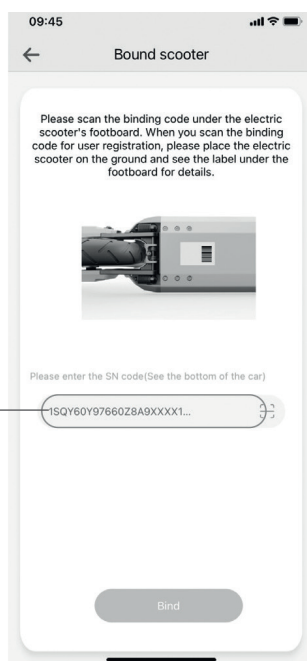
③ Vyhledejte zařízení, ke kterému se chcete připojit



Naskenujte QR kód, stiskněte Bind

Potvrďte tlačítkem Connect

④ Naskenujte QR kód ze spodní strany koloběžky a připojte zařízení



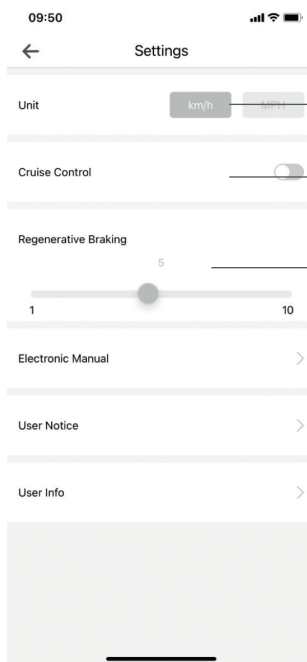
Rychlost v reálném čase

Tlačítko zámku  
Přetáháním zamkněte/  
odemkněte

Stav baterie

Jas panelu

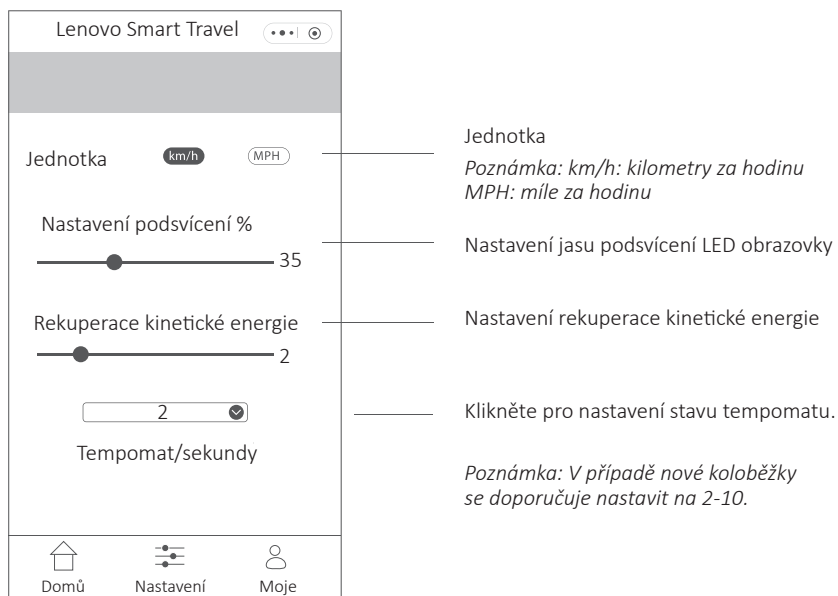
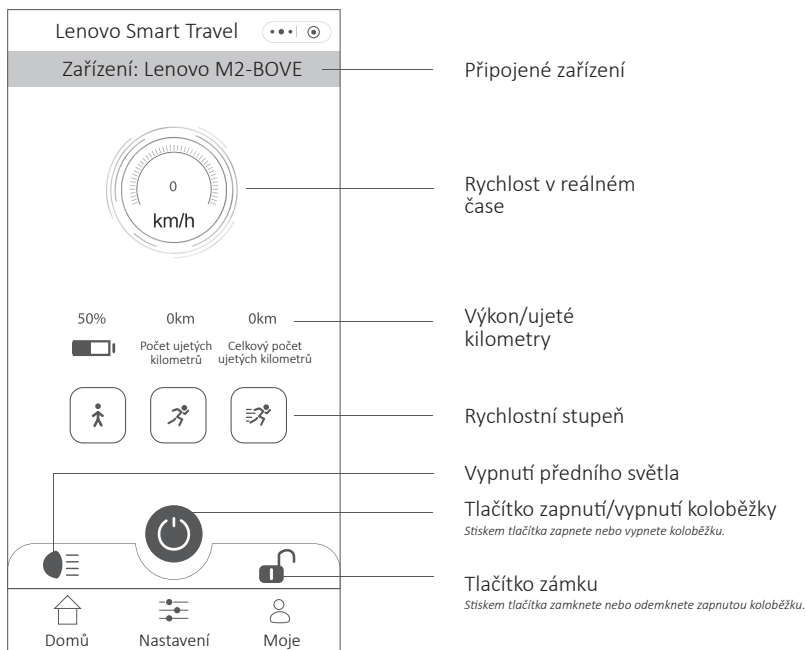
Rychlostní stupeň



Jednotka

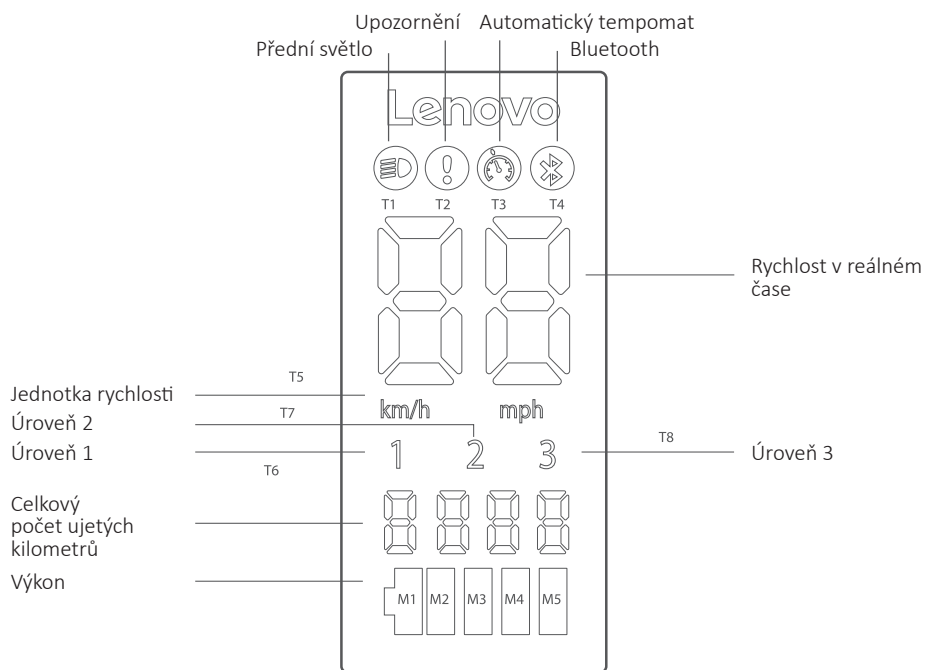
Tempomat

Rekuperace kinetické energie



Reálná podoba displeje se může od diagramu lišit.

## 15. LCD DISPLEJ





## OPIS LED KONTROLKY VÝKONU:

Každá LED kontrolka představuje 20 % výkonu. Jakmile výkon baterie klesne pod 10 %, M5 zabliká.

>80%	>60%	>40%	>20%	<10%
M1-M5 SVÍTÍ	M3-M5 SVÍTÍ	M4-M5 SVÍTÍ	M5 SVÍTÍ	M5 bliká

Kontrolka automatického tempomatu.

SVÍTÍ	NESVÍTÍ
Pokud je automatický tempomat zapnutý, kontrolka SVÍTÍ.	Pokud je automatický tempomat vypnutý, kontrolka NESVÍTÍ.
T3 SVÍTÍ	T3 NESVÍTÍ

Kontrolka stavu předního světla.

SVÍTÍ	NESVÍTÍ
Pokud je přední světlo zapnuté, kontrolka SVÍTÍ.	Pokud je přední světlo vypnuté, kontrolka NESVÍTÍ.
T1 SVÍTÍ	T1 NESVÍTÍ

Kontrolka úrovní rychlosti:

Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3
Přepněte na Úroveň 1.	Přepněte na Úroveň 2.	Přepněte na Úroveň 3.
T6 SVÍTÍ a T7 a T8 NESVÍTÍ.	T7 SVÍTÍ a T6 a T8 NESVÍTÍ	T8 SVÍTÍ a T6 a T7 NESVÍTÍ

Zapnutí/vypnutí přístroje

Vypnutý režim:

Stiskem tlačítka přístroj zapnete.

Zapnutý režim:

Stiskem tlačítka přístroj vypnete.

Zapnutí/vypnutí předního světla

Zapnutý režim:

krátce stiskněte tlačítko.

Cyklus:

Zapnutí → vypnutí → zapnutí

Změna rychlosti

Zapnutý režim: dvakrát klikněte.

Cyklus: Úroveň 1 → Úroveň 2 →

Úroveň 3 → Úroveň 1

Při vypnutí se uloží poslední nastavená úroveň.

Bliká výstražná kontrolka T2 a bliká také zobrazená hodnota (E1-E6).

Chyba	Kód	Řešení	
Chyba komunikace	E1	Zkontrolujte, zda SVÍTÍ zadní brzdové světlo. Pokud zadní brzdové světlo NESVÍTÍ, znamená to, že řídicí jednotka není napájena. Vyměňte řídicí jednotku nebo přístroj. Pokud zadní brzdové světlo SVÍTÍ, zkontrolujte, zda není spojovací kabel mezi přístrojem a řídicí jednotkou přerušeny.	
Porucha brzd	E2	Zkontrolujte, zda je stisknutá brzda.	Pokud je brzda stisknutá, pusťte ji.
			<p>Pokud brzda není stisknutá, zkontrolujte, zda není spojovací kabel mezi brzdou a přístrojem zkratovaný nebo přerušeny. Pokud je palcový akcelerátor stisknutý, pusťte jej.</p> <p>V případě zkratu vyměňte propojovací kabel.</p> <p>Vyměňte brzdovou páku.</p>
Porucha palcového akcelerátoru	E3	Zkontrolujte, zda je stisknutý palcový akcelerátor.	Pokud je stisknut akcelerátor palce, uvolněte jej.
			<p>Pokud palcový akcelerátor není stisknutý, zkontrolujte, zda není spojovací kabel mezi palcovým akcelerátorem a přístrojem zkratovaný nebo přerušeny. Pokud nejsou motor a řídicí jednotka propojeny, propojte je pomocí kabelu.</p> <p>V případě otevřeného nebo krátkého obvodu vyměňte přípojovací kabel.</p> <p>Vyměňte palcový akcelerátor.</p>
Porucha motoru	E4	Zkontrolujte, zda jsou motor a řídicí jednotka propojeny kabelem.	Pokud motor a řídicí jednotka nejsou připojeny, připojte je pomocí kabelu.
			Pokud jsou motor a řídicí jednotka propojeny, odpojte kabel, změřte vnitřní odpor třífázových kabelů motoru a zkontrolujte, zda je jeho hodnota v přiměřeném rozmezí (obvykle 0,1 Ω-1). Pokud je hodnota vnitřního odporu nad přiměřeným rozmezím, vyměňte motor.
Porucha řídicí jednotky	E5	Pokud je řídicí jednotka poškozená, vyměňte ji.	
Přehřátí motoru	E6	Zkontrolujte, zda se nepřehřál motor.	Pokud se motor přehřál, počkejte, než teplota motoru klesne na provozní teplotu.
			Pokud je teplota motoru v normálu, zkontrolujte, zda není spojovací kabel mezi přístrojem a řídicí jednotkou zkratovaný. Pokud je zkratovaný, vyměňte spojovací kabel.
Upozornění na překročení rychlosti	Bliká	Zpomalte.	

## 16. ÚDRŽBA

### Mazání

V rámci údržby naneste do kloubu jednou za šest měsíců malé množství bílého tuku nebo maziva. Každé tři měsíce zkontrolujte, zda se šroubky neuvolnily. Utáhněte uvolněné šroubky.

### Baterie

Před prvním použitím koloběžky plně nabijte baterii. Baterii lze nabíjet kdykoli. Během nabíjení nedochází k jejímu poškození. Pokud koloběžku nepoužíváte, je nutné baterii jednou za tři měsíce nabít. \* Laboratorní údaje.

### Uskladnění a denní údržba

Zamezte, aby koloběžka byla dlouhou dobu ponechána na přímém slunečním světle nebo ve vysoce vlhkém prostředí. Udržujte koloběžku v čistotě. Pravidelně kontrolujte utažení různých příšroubovaných částí, zejména náprav kol, skládacího mechanismu, systému řízení a hřídele brzdy.

### Pokyny k čištění

Pokud je koloběžka znečištěná, otřete ji vlhkým hadříkem. Pokud nelze špínu takto odstranit, naneste na ni zubní pastu, vyčistěte ji zubním kartáčkem a setřete vlhkým hadříkem.

K čištění koloběžky nepoužívejte alkohol, benzín, petrolej ani jiné korozivní nebo těžká chemická rozpouštědla. Mohlo by dojít k jejímu poškození. Nemyjte koloběžku pomocí tlakové vody. Při čištění se ujistěte, že je koloběžka vypnutá, nabíjecí kabel je odpojen a gumová krytka nabíjecího konektoru je pevně uzavřena. Vniknutí vody může způsobit úraz elektrickým proudem nebo jiné závažné problémy.

### Pravidelná kontrola

1. Před jízdou zkontrolujte, zda je skládací mechanismus zajištěn.
2. Zkontrolujte, zda nejsou pneumatiky výrazně opotřebené. Pokud je nutné je vyměnit, obraťte se na autorizovaného prodejce.
3. Zkontrolujte, zda je tlak v pneumatikách na standardní hodnotě. Pokud je tlak v pneumatikách příliš nízký, ihned je nafoukněte.
4. Zkontrolujte, zda stav opotřebení brzdového obložení neovlivňuje použití brzdového systému. Pokud ano, obraťte se na autorizovaného prodejce a problém vyřešte.
5. Šrouby tohoto výrobku jsou samořezné šrouby. Mějte na paměti, že tento efekt může po několika utaženích zmizet.

## 17. BĚŽNÉ PORUCHY A ŘEŠENÍ

Pokud se u produktu vyskytne porucha, zkuste následující řešení:

### 1. Displej je černý.

Příčina: Produkt byl dlouhou dobu na slunci.

Řešení: Umístěte produkt na nějakou dobu do stínu, aby se obnovil normální chod.

### 2. Zobrazená hodnota se neshoduje se skutečnou hodnotou.

Příčina: Parametry byly špatně nastavené nebo byly ztraceny.

Řešení: Stisknutím a podržením tlačítka napájení tento produkt vypnete a dalším stisknutím jej restartujete.

### 3. Zobrazená hodnota je tmavá.

Příčina: Slabý kontakt baterie nebo vybitá baterie.

Řešení: Vypněte a znovu zapněte zdroj napájení. Pokud problém přetrvává, obraťte se na výrobce nebo prodejce.

### 4. Pokud produkt nefunguje správně, proveďte následující kontrolu.

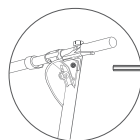
- a. Zkontrolujte, zda je zapnutý zdroj napájení.
- b. Pomocí displeje zkontrolujte nabití baterie.
- c. Zkontrolujte, zda jsou levá páka brzdy a zadní brzda ve své původní poloze.
- d. Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny všechny konektory a spojovací otvory.

Pokud jste provedli výše uvedené kroky, ale produkt stále nefunguje správně, obraťte se na výrobce nebo prodejce.

### 5. Šroubek spojující říditka a svislou tyč je uvolněný.

Příčina: Zajišťovací šroubek spojující říditka a svislou tyč je uvolněný.

Řešení: Tento zajišťovací šroubek je náhradní šroubek, který je ve výchozím nastavení pro potřeby doručení uvolněn. Nemá vliv na normální chod produktu. Uživatel může tento zajišťovací šroubek podle potřeby utáhnout.



Mechanické vibrace přenášené koloběžkou jsou menší než 2,5 m/s<sup>2</sup>. Nejistota měření je 1,5m/s<sup>2</sup>.

## 6. Brzdná dráha 2,5 m

Brzdná dráha tohoto produktu je měřena při zatížení 75 kg, teplotě 24 °C, vlhkosti 55 %- 65 %, tlaku v pneumatikách 2,9 bar a na asfaltové vozovce.

## 18. KONFIGURACE PARAMETRŮ

Parametr	Název	Lenovo Scooter M2
Velikost	D x Š x V	1100 × 1100 × 520 mm
	Po složení D x Š x V	1100 × 400 × 700 mm
Hmotnost	Čistá hmotnost	15 kg
Stav	Maximální nosnost	100 kg
Hlavní parametry	Maximální rychlost	Cca 25 km/h
Parametry nabíjení	Maximální dojezd	25- 30 km (v závislosti na prostředí, úhlu, rychlosti, stylu jízdy a dalších faktorech)
	Max. stoupatelnost	14 %
	Použití	Hladký povrch vozovky s výstupky menšími než 2 cm a prohlubněmi menšími než 3 cm
	Pneumatika	8,5" pneumatika
	Systém tlumení nárazů	Pružinové tlumení nárazů + skryté tlumení nárazů + tlumení nárazů pneumatikami
	Odolnost proti vodě a prachu	IP54
	Systém brzd	Motorová brzda + kotoučová brzda + pedálová brzda
	LCD displej	Rychlost, kilometry, rychlostní stupeň
	Systém světel	Přední jasně svítivé LED světlo
	Výkon motoru	350 W
Parametry nabíjení	Adaptér/Jmenovité výstupní napětí	100- 240 VAC   50/60 Hz
	Lithiová baterie	36 V- 7,5 Ah
	Doba nabíjení	4- 5 hod
Parametry bezdrátového systému	Frekvenční pásmo bezdrátového systému:	2400~2483,5 MHz
	Maximální výstupní výkon bezdrátového systému:	8,88 dBm

## 19. ZÁRUKA A SERVIS

### PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE

Pokud je produkt v záruční době od data nákupu a my jsme potvrdili, že závada a poškození jsou způsobeny vadami kvality za normálních okolností, opravíme nebo vyměníme produkt, nebo produkt lze v závislosti na konkrétní situaci bezplatně vrátit. Není-li v příslušných zákonech a předpisech stanoveno jinak, nemusí být produkt nebo díl použitý coby náhrada nový, ale musí být v dobrém stavu a přinejmenším funkčně ekvivalentní původnímu produktu nebo dílu. Záruční doba se počítá od data prvního nákupu a rozhodující je datum vystavení faktury. Pokud neexistuje platná faktura, záruční doba bude stanovena ode dne dodání plus třicet (30) dnů. Pokud je datum vystavení faktury pozdější než skutečné datum dodání, bude se záruční doba počítat od skutečného data dodání. Počáteční datum záruky nesmí být pozdější než šedesátý (60) den po datu dodání. Na opravený nebo vyměněný produkt se nadále vztahuje záruka během zbývajících záruční doby a po dobu nejméně třiceti (30) dnů. Chcete-li požádat o záruku, kontaktujte oddělení pro distribuci produktů nebo nás kontaktujte na servisní horké lince Lenovo a postupujte podle našich pokynů. Musíte poskytnout přesnou, úplnou a čitelnou platnou prodejní fakturu.

Výše uvedená záruka se nevztahuje na závadu nebo poškození vzniklé v důsledku následujících faktorů: (a) nesprávné použití, zneužití nebo nevhodný způsob přepravy, údržby nebo uskladnění, zejména použití, uskladnění nebo údržba při nevhodné teplotě nebo vlhkosti nebo za jiných nevhodných podmínek okolního prostředí; (b) vyšší moc nebo neočekávané události, přerušení provozu sítě nebo napájení nebo jiné důvody mimo naši přiměřenou kontrolu; (c) oprava nebo demontáž bez povolení, s výjimkou těch, které provádí autorizovaný personál společnosti Lenovo; (d) produkty nebo služby třetích stran; (e) používání produktu pro nespécifikované nebo nezamýšlené účely; (f) nedodržení pokynů v uživatelské příručce produktu během provozu; (g) používání produktu pro komerční účely; nebo (h) používání produktu poté, co celkový počet ujetých kilometrů zaznamenaných tělem produktu přesáhne 2 000 km.

Běžná ztráta nebo stárnutí, poškrábání nebo oděr při používání a problémy způsobené použitím barev, rozpouštědel a jiných chemikálií jsou ze záruky vyloučeny. Pokud dojde ke změně nebo zničení původního štítku produktu, záruka zaniká. Na úplnost a neporušenost výrobku a jeho příslušenství se záruka nevztahuje. Po obdržení produktu byste je měli zkontrolovat a vznést námitky proti jakékoli neshodě.

Záruka vám poskytuje konkrétní zákonná práva. Podle zákonů a předpisů můžete požívat další práva. Jakýkoli obsah tohoto dokumentu nebude mít vliv na vaše spotřebitelská práva, která nejsou v zákonech a nařízeních vyloučena ani omezena.

### INFORMACE O ZÁRUCE PRODUKTU

Typ	Položky záruky	Záruční doba
Řídicí jednotka	Sestava řídicí jednotky a střední přístrojová deska	Dva roky
Lithiová baterie	Sada lithiových baterií a ochranná destička	Dva roky
Tělo	Sestava rámu, nábojový motor, tělo hlavy, náboj zadního kola, brzdová souprava, skládací souprava, svislá tyč, přední vidlice, otočná část tyče přední vidlice, řídicí sběrnice a brzdové lanko.	Dva roky
Příslušenství	Nabíječka, páka brzdy a palcový akceleračtor	Dva roky

Tipy: Na spotřební materiál, jako jsou vnitřní a vnější pneumatiky, sestava světel, kryt přístroje, kryt řídítek, blatník, zadní světlo, dekorativní kryt, stojánek, držák portu nabíječky, gumový ochranný kryt a sada nářadí se záruka nevztahuje.

**VAROVÁNÍ!** Stejně jako v případě jiných mechanických součástí je vozidlo vystaveno vysokému namáhání a opotřebení. Různé materiály a součásti mohou na opotřebení nebo únavu reagovat odlišně. Pokud byla překročena očekávaná životnost součásti, může se náhle zlomit, což může vyústit ve zranění uživatele. Praskliny, škrábance a změny zabarvení v oblastech vystavených vysokému namáhání ukazují, že součástka překročila svou životnost a je nutné ji vyměnit.

## 20. ZÁRUČNÍ LIST

Při nákupu produktu jasně vyplňte následující informace a tuto kartu opatřete razítkem prodejce, aby byla zaručena vaše legitimní práva a zájmy.

Informace o uživateli	Název		E-mail	
	Adresa			
	Telefonní číslo		PSČ	
Informace produktu	Název produktu		Datum prodeje	
	Model produktu		Číslo faktury	
Informace o prodejci	Název		Telefonní číslo	
	Adresa		PSČ	

Poznámky: (1) Tento formulář by měl nést razítko výrobce. (2) U produktů, které se vztahují „tři záruky“ (na opravu, výměnu nebo kompenzaci vadných výrobků) je tento záruční list ekvivalentem „certifikátu tří záruk“. (3) Záznam o údržbě by měl podléhat certifikátu o údržbě, který byl vydán autorizovanou servisní agenturou, a po podání žádosti o servis by měl být řádně uschován.

## INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI

Všechny produkty s tímto označením je nutno likvidovat v souladu s předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení (směrnice 2012/19/EU). Jejich likvidace společně s běžným komunálním odpadem je nepřijatelná. Všechny elektrické a elektronické spotřebiče likvidujte v souladu se všemi místními i evropskými předpisy na určených sběrných místech s odpovídajícím oprávněním a certifikací dle místních i legislativních předpisů. Správná likvidace a recyklace napomáhá minimalizovat dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace k likvidaci získáte u prodejce, v autorizovaném servisu nebo u místních úřadů.

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto LENOVO (BEIJING) LIMITED prohlašuje, že typ rádiového zařízení Lenovo Scooter M2 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://short.wittytrade.com/LenovoM2Prohlaseni> nebo po naskenování uvedeného QR kódu.



## PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE

Trvání a podmínky týkající se zákonných záruk stanovují příslušné místní zákony. Pokud je produkt v záruční době od data nákupu a projeví se u něj závada či poškození z důvodu vady kvality při běžném používání za normálních okolností, máte nárok na opravu nebo výměnu produktu. Záruční doba se počítá od data prvního nákupu a rozhodující je datum vystavení faktury. Na opravený nebo vyměněný produkt se nadále vztahuje záruka během zbývajících záruční doby.

Výše uvedená záruka se nevztahuje na závadu nebo poškození vzniklé v důsledku následujících faktorů: (a) nesprávné použití, zneužití nebo nevhodný způsob přepravy, údržby nebo uskladnění, zejména použití, uskladnění nebo údržba při nevhodné teplotě nebo vlhkosti nebo za jiných nevhodných podmínek okolního prostředí; (b) vyšší moc nebo neočekávané události, přerušení provozu sítě nebo napájení nebo jiné důvody mimo naši přiměřenou kontrolu; (c) oprava nebo demontáž bez povolení, s výjimkou těch, které provádí autorizovaný personál společnosti Lenovo; (d) produkty nebo služby třetích stran; (e) používání produktu pro nespécifikované nebo nezamýšlené účely; (f) nedodržení pokynů v uživatelské příručce produktu během provozu; (g) používání produktu pro komerční účely; nebo (h) používání produktu poté, co celkový počet ujetých kilometrů zaznamenaných tělem produktu přesáhne 2 000 km.

Běžná ztráta nebo stárnutí, poškrábání nebo oděr při používání a problémy způsobené použitím barev, rozpouštědel a jiných chemikálií jsou ze záruky vyloučeny. Pokud dojde ke změně nebo zničení původního štítku produktu, záruka zaniká. Na úplnost a neporušenost výrobku a jeho příslušenství se záruka nevztahuje. Po obdržení produktu byste je měli zkontrolovat a vznést námitky proti jakékoli neshodě.

LENOVO (BEIJING) LIMITED  
201-H2-6, Floor 2 Building 2,  
No.6 Shangdi West Road, Haidian District,  
Beijing, 100085, P.R.China  
(Tel-86-10-5886-8888)



## EU Declaration of Conformity

We, LENOVO (BEIJING) LIMITED, declare under sole responsibility that  
the above products.

to which this declaration relates, is in conformity with the  
requirements of the following EU Directives:

Product description: Lenovo Scooter  
Type designation(s): Lenovo Scooter M2  
Trademark: Lenovo

Hereby we,

Name of manufacturer: LENOVO (BEIJING) LIMITED

Address: 201-H2-6, Floor 2 Building 2, No.6 Shangdi West Road, Haidian District, Beijing, 100085, P.R. China

declare under our sole responsibility that the product described above is in conformity with the relevant Union  
harmonization legislations:

**Machinery Directive 2006/42/EC, EMC Directive (2014/30/EU), LVD Directive (2014/35/EU) (charger  
only), RED Directive (2014/53/EU)**

tested in accordance with below standards:

FprEN 17126:2020 (For class 2)

EN ISO 12100:2010

EN 55012:2007+A1

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1 (for charger only)

IEC 60335-2-29:2016+A1, IEC 60335-1:2010+A1+A2 (for charger only)

European Contact for regulatory topics only:

Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Tel: +421 2 6868 3018

1 / 2



**LENOVO (BEIJING) LIMITED**  
201-H2-6, Floor 2 Building 2,  
No.6 Shangdi West Road, Haidian District,  
Beijing, 100085, P.R.China  
(Tel-86-10-5886-8888)



- EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2(for charger only)
- EN 60335-2-29:2004+A2+A11(for charger only)
- EN 62233:2008(for charger only)
- IEC 62133-2:2017 (for LI-ion BATTERY PACK only)
- AIPS GS 2019:01 PAK
- EN 55032:2015(for Bluetooth low power scheme module only)
- EN 55035:2017(for Bluetooth low power scheme module only)
- EN 300328 V2.2.2:2019
- EN 301488-1 V2.2.3:2019
- EN 301488-17 V3.2.4:2020
- EN 62479:2010

The notified body (Name: TÜV Rheinland (China) Co., Ltd) performed the conformity assessment according to the European Directive and issued the EU-type examination certificate and reports (Ref. No.:60413388 001).

The Technical Documentation (TD) ,relevant to the product described above and which support this DoC is available from the EU contact address on this Doc.

Signed:  Date: 2021.1.5

Ray Zhuo (General manager of Slot BU)

Place of issue: LENOVO (BEIJING) LIMITED

European Contact for regulatory topics only:

Lenovo(Slovakia),Landererova 12,811 09 Bratislava,Slovakia  
Tel: +421 2 6868 3018

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

### Zařízení:

Produkt: Lenovo Scooter  
Model: Lenovo Scooter M2  
Značka: Lenovo  
Produktová fotografie:



### Výrobce

Jméno: LENOVO (BEIJING) LIMITED  
Adresa: 201-H2-6, Floor 2 Building 2,  
No. 6 Shangdi West Road, Haidian  
District, Beijing,  
100085, Čína  
Země: Čína

### Toto prohlášení o shodě je vydáno zcela na výhradní odpovědnost výrobce.

Osoba pověřená sestavením technické dokumentace: TÜV Rheinland/CCIC (Ningbo) Co., Ltd. 3F Building C13, R&D Park, No.32 , Lane 299 Guanghua Road, National Hi-Tech Zone, Ningbo, 315048, P. R. China

Výše uvedený předmět prohlášení splňuje níže uvedené relevantní harmonizované směrnice a/nebo EU legislativu.

Směrnice o strojních zařízeních (MD)	2006/42/EC	<input checked="" type="checkbox"/>
Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)	2014/30/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Směrnice pro elektrická zařízení určená pro používání v určitých mezích napětí (LVD)	2014/35/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Směrnice o radiových zařízeních (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>

Níže najdete odkazy na použité relevantní harmonizované standardy (včetně data normy) nebo na další technické specifikace (včetně data specifikace) v souvislosti s prohlášenou shodou.

Harmonizovaná norma	Testovací zpráva č.	Oznámený subjekt
FprEN 17128:2020 (pro třídu 2)	60413388 001	TÜV
EN ISO 12100:2010	60408856 001	TÜV
EN 55012:2007+A1	60413388 001	TÜV
EN 55014-1, EN 55014-2, EN61000-3-2, EN 61000-3-3 (pouze nabíječka)	60368594 001	TÜV
EN 60335-2-29:2016+A1, IEC 60335-1:2010+A1+A2 (pouze nabíječka)	60367674 001	TÜV
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A14+A2; EN 60335-2-29:2004+A2+A11(pouze nabíječka)	60367674 001	TÜV
EN 62233:2008 (pouze nabíječka)	60367674 001	TÜV
IEC 62133-2:2017	085-28220210-000	TÜV
AfPS GS 2019:01	180189319a 001	TÜV
EN 55032:2015	CN20S0D6 001	TÜV
EN 55035:2017	CN20S0D6 001	TÜV
EN 300328 V2.2.2:2019	CN20WB9D 001	TÜV
EN 301489-1 V2.2.3:2019	CN20WB9D 001	TÜV
EN 301489-17 V3.2.4:2020	CN20WB9D 001	TÜV
EN 62479:2010	CN20WB9D 001	TÜV

Podepsáno a za jménem LENOVO (BEIJING) LIMITED  
201-H2-6, Floor 2 Building 2, No. 6 Shangdi West Road, Haidian District, Beijing, 100085, Čína  
Místo a datum: 2020/9/22

Podpis

Jméno a funkce: Ray Zhuo, General manager of IoT BU)





Aplikaci Lenovo Smart Commuting získáte  
naskenováním QR kódu

---

Obrázky a popis funkcí v této příručce slouží pouze k ilustrativním a referenčním účelům. Rozhodující je skutečný produkt. Ukazatele výkonnosti uvedené v této příručce vychází ze specifického experimentálního prostředí a skutečné ukazatele se mohou v závislosti na nastavení a prostředí lišit. Tento produkt je nutné používat s chytrými zařízeními, jako jsou mobilní telefony. Všechny funkce tohoto produktu využívají síť, na niž se vztahují sazby příslušného poskytovatele služeb. Tento produkt je používán pouze s pomocným řízením bezpečnosti namísto jiných bezpečnostních opatření. Nesmí být použit k žádným nezákonným účelům. Některé služby jsou poskytovány a podporovány třetími stranami, ale služby třetích stran se mohou čas od času změnit. Společnost Lenovo neposkytuje žádnou záruku na služby třetích stran. Před použitím tohoto produktu si pečlivě přečtěte podmínky týkající se služeb třetích stran a zásad ochrany osobních údajů.

---

Slovo „Lenovo“ a příslušné logo odkazují na ochrannou známku nebo registrovanou ochrannou známku přidružených společností Lenovo Group. Ostatní uvedené společnosti, produkty nebo služby mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků práv.

Přidružené společnosti Lenovo Group si vyhrazují všechna práva.